

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1986)
Heft: 67

Artikel: Lingerie Sommer 1987 : der Charme der Schweizer Stickereien
Autor: Butzerin, Anne Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795640>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

D er Charme

der Schweizer Stickereien

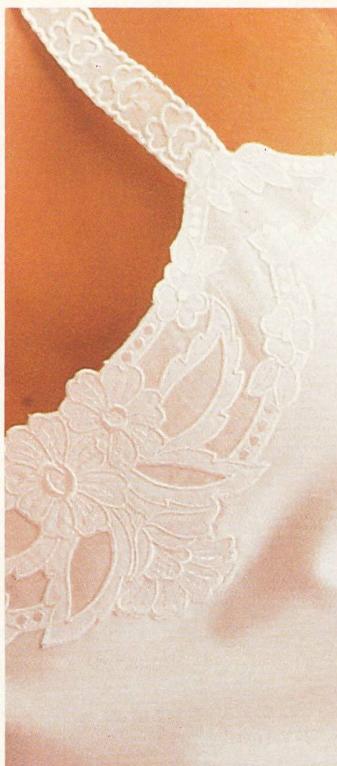
Romantik,
Luxus und Eleganz
bestimmen den
neuen Wäsche-Look
zum Sommer '87.

Während die
Silhouette mass-
gebend von der
Oberbekleidung
beeinflusst wird,
zeichnen Sticke-
reien für den
dekorativen Wert,
der jedem
Wäschestück
seine individuelle
Note verleiht.



**FORSTER WILLI
+ CO. AG**
Schnürlstickerei

J.G. NEF-NELO AG
Bestickte Applikationen

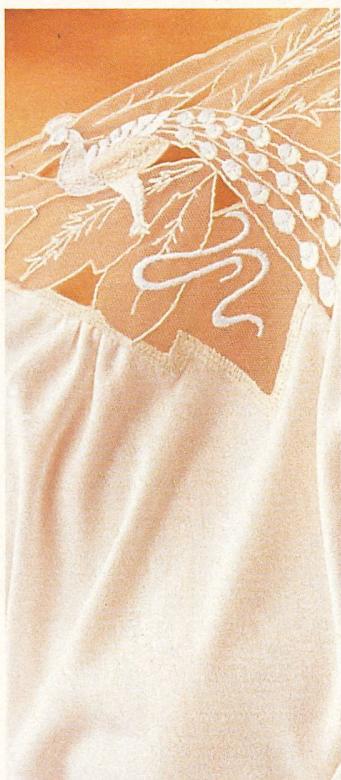


BISCHOFF TEXTIL AG
Ätz-Stickereien

Der Aussage bewusst, die eine Sticke-
rei oder Spitze zu vermitteln hat,
greifen die Wäschehersteller mit Vor-
liebe auf Schweizer Produkte zurück, in
denen scheinbar unerschöpflichen An-
geboten sie immer wieder neue, kost-
bare Kreationen für ihre Dessous und
Nachtwäsche finden. Weltweit be-
kannt für ihre Perfektion in der Ausfüh-
rung und ihre Liebe zum Detail verwan-
deln sich in den Händen der Schweizer
Stickereispezialisten Blumengirlanden,
Blütenapplikationen, Schleifen und
kunstvolle Fantasiemotive zu bezau-
bernden Kostbarkeiten.

Text: Anne Marie Butzerin
Fotoregie: Exportwerbung für Schweizer Textilien, St. Gallen
Fotograf: Paul Erhardt, Zürich

Lingerie Sommer 1987



FORSTER WILLI + CO. AG
Pfau-Motiv

Dem aktuellen Trend zur Eleganz begegnen die Fabrikanten nach wie vor mit aufwendigen, meist floral interpretierten Schnürlistickereien auf Tüllfond, mit dezenten oder verschwenderischen Glanzgarnstickereien oder effektvollen Satinapplikationen, die in Verbindung mit verschiedenen Sticktechniken textile Licht- und Schattenspiele widerspiegeln. Glamour-Glitzer versprühen eingesetzte Strasssteinchen, Pailletten oder goldfarbene Hochglanzstickereien. Während Tiermotive ebenso apart wie frisch wirken, weisen figürliche Stilleben-Elemente mit Vögeln, Blumen, Tänzerinnen oder Schleifchen eindeutig in die romantisch-verspielte Richtung. Wieder verstärkt im Kommen ist der nostalgische Wäsche-Look, dem die Schweizer Stickereispezialisten mit duftiger Broderie anglaise und zarten Ätzstickereien huldigen.

VERHALTENE RAFFINESSE IN STYLING UND FARBE

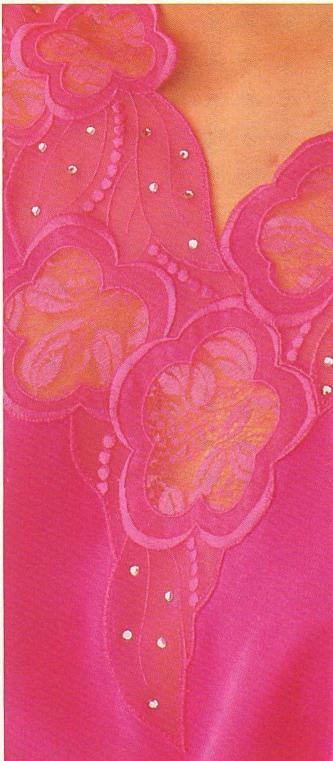
Im Dessousbereich werden neben den klassischen BH/Slip- und Hemdchen/Höschen-Garnituren neue Varianten mit nabelfreien Bolero- oder Trägertops, vor allem in romantischer Interpretation, vorgestellt. Viel Fantasie wird auch in den Schnitt der Höschen mit Copacabana-Formen, verkleinerten Shorts oder Volant-Boxervarianten gelegt. Nach wie vor wichtig bleibt der Body, der im Hinblick auf eine schmale Oberbekleidungssilhouette den Teddy etwas verdrängt.

Komfort lautet die Devise bei der Nachtwäsche, wobei die eher schllichte Optik der Nachtkleider, Pyjamas und Shorties immer mit Broderien und Applikationen aufgewertet wird.

Feine Baumwolle, fliessende Baumwoll-Singlejerseys und dezente Strukturgewebe lassen im Sommer die Seide etwas zurücktreten.

Weiss, Ivoire, Schwarz und Puderpastells unterstreichen als Farben den Trend zur verhaltenen Eleganz. Stär-

J.G. NEF-NELO AG
Florale Motive mit Strassbesatz



UNION AG
Glanzgarn-Stickerei auf bedruckter Polyester-Georgette-Inkrustation

kere Kolorite kommen vermehrt bei sportlichen Modellen, im Nachwäschesbereich und bei Loungewear zum Tragen, wobei sich diese meist als Streifen, Tupfen, plazierte Motive oder Fantasiedruck auf Unifond präsentieren. Spitzen und Stickereien zeigen sich farblich in perfekter Ton-in-Ton-Harmonie mit dem Wäschestück.



in Hauch von Spitze



**BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN**

Jugendstilmotiv aus Polyester-Chiffon mit Baumwoll-Litze, Kunstseide- und Lurexstickerei / Motif art déco en chiffon polyester avec soutache coton, broderie rayonne et Lurex / Art nouveau motif in polyester chiffon with cotton braid and rayon and Lurex embroidery.

MOD. KELLY



**BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN**

Geometrisch bestickte Bordüre aus Baumwoll-Voile / Bordure brodée géométrique sur voile de coton / Edging with embroidered geometric design on cotton voile.

MOD. DRESCHER



**BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN**

Tüllspitze mit Blätterapplikationen / Dentelle de tulle et feuillages appliqués / Tulle lace with leaf applications.

MOD. CALIDA





**ALTOCO AG
ST. GALLEN**

Applizierte Satinschleifen auf duftigem Tüll / Rubans de satin appliqués sur du tulle aérien / Appliquéd satin bows on diaphanous tulle.

MOD. SCHIESSER

SWISS MADE  EMBROIDERY



Luxuriöse Décolletés

FILTEX AG, ST. GALLEN

Schnürl-Stickerei mit Matt/Glanz-Effekt / Broderie au cordonnet à effet mat et brillant / Corded silk embroidery with matt/lustre effect.

MOD. HABELLA



**E. SCHUBIGER + CIE AG
UZNACH**

Pyjama aus Crêpe Satin façonné «Santana» / Pyjama en crêpe satin façonné « Santana » / Pyjamas in figured crêpe satin « Santana ».

MOD. FÜRSTENBERG



**J.G. NEF-NELO AG
HERISAU**

Florales Stickereimotiv mit inkru-
stierter Spitze und Strass-Besatz / Bro-
derie florale et dentelle incrustée,
empiècement strass / Floral em-
broidery motif with lace incrusted
and rhinestone decoration.
MOD. BELDONA



**JACOB ROHNER AG
REBSTEIN**

Spitzeneinsatz, harmonisch auf den
Stoff abgestimmt / Empiècement de
dentelle accordé au tissu / Lace insert,
in becoming harmony with the fabric.
MOD. TRIUMPH
INTERNATIONAL

Trägernachthemd mit fantasievoll be-
sticktem Décolleté / Chemise de nuit à
bretelles au décolleté brodé fantaisie /
Nightdress with straps and fancifully
embroidered décolleté.
MOD. TRIUMPH
INTERNATIONAL

**FORSTER WILLI
+ CO. AG, ST. GALLEN**
Kostbare Schnürli-Stickerei / Lux-
ueuse broderie au cordonnet / Sumptu-
ous corded silk embroidery.
MOD. AUGUSTA LINGERIE

V

verspielte Spitzen-

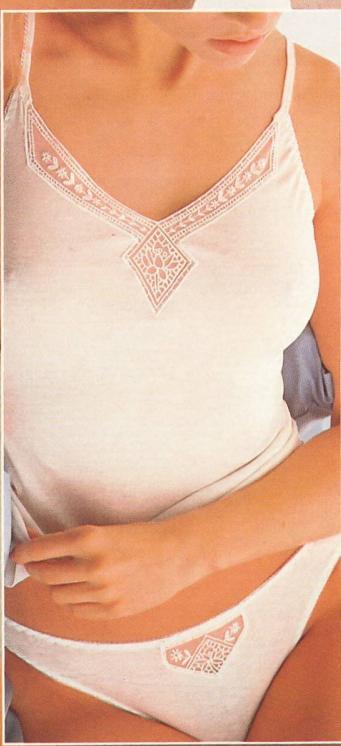
Impressionen



**JACOB ROHNER AG
REBSTEIN**

Tüllspitze mit Blumen-Motiv und Rundbogenkante / Dentelle tulle et motif de fleurs, bordure festonnée / Tulle lace with floral motif and scalloped edges.

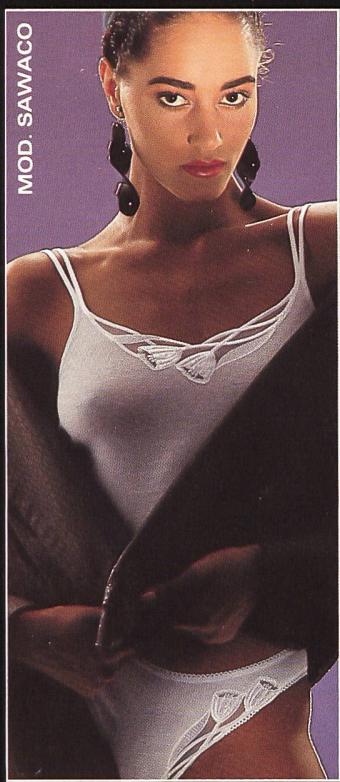
MOD. TRIUMPH
INTERNATIONAL



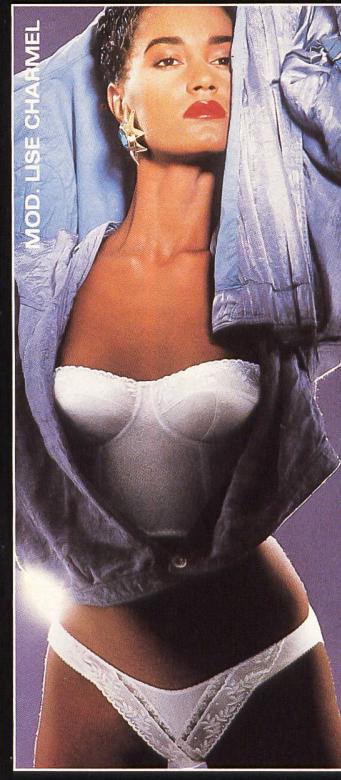
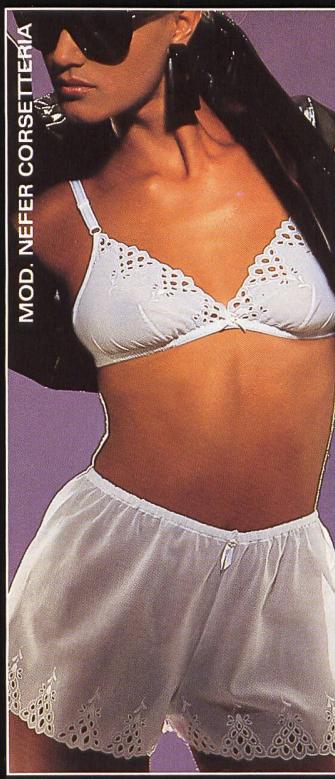
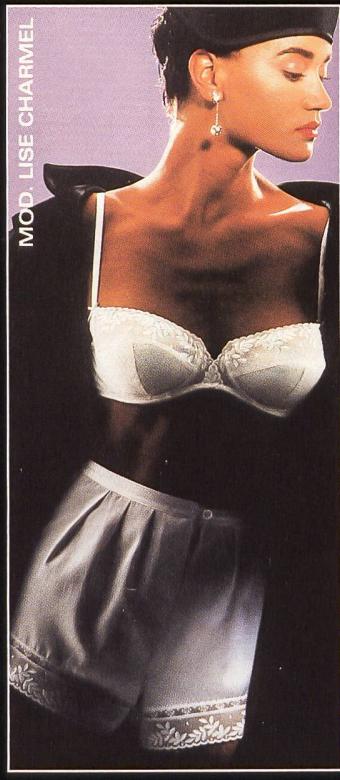
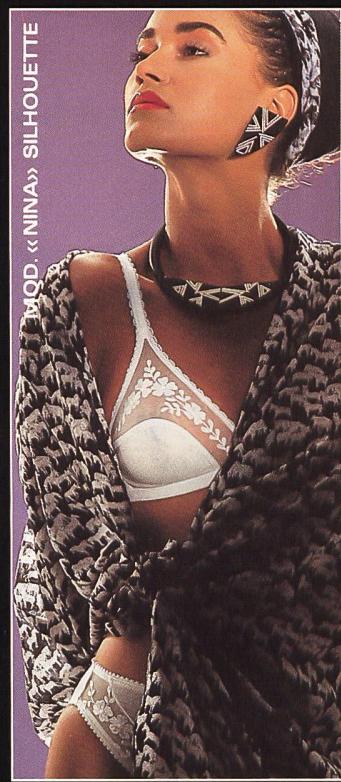
**JACOB ROHNER AG
REBSTEIN**

Medaillonartiger Tüllspitzeneinsatz mit floralem Sujet / Empiècement style médailon en dentelle de tulle à sujet floral / Medallion-style tulle lace insert with floral design.

MOD. TRIUMPH
INTERNATIONAL

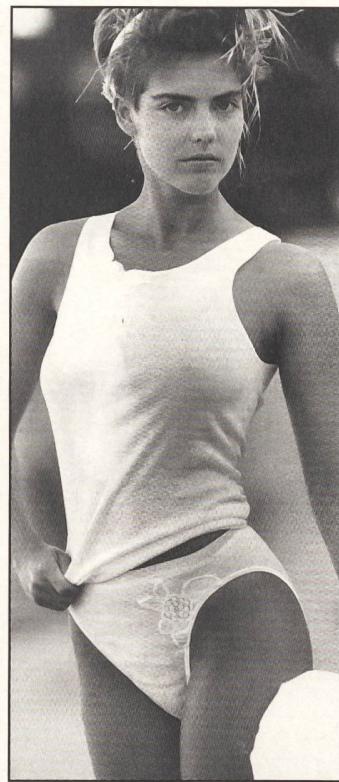


UNION AG
ST. GALLEN





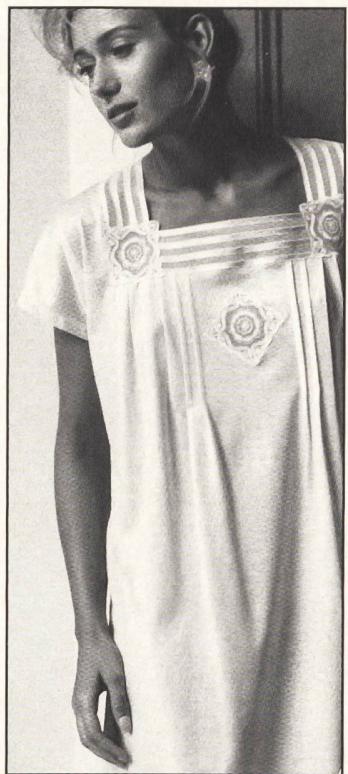
HANRO AG
Liestal



◁◁◁ Top und Slip mit Doppelripp-Abschlüssen und Doppelripp-Einsätzen in Weiss, Citron, Signalrot und Blau mit Schwarz

◁◁ Elegante Bustier/Slip-Kombination aus elastischem Spitzenstoff mit floralem Motiv und glänzendem Elastband-Abschluss

Körpernahe Garnitur aus mercerisiertem Feinripp-Jersey, mit Blumenmotiv und Glanzabschluss



◁◁◁ Romantisches Nachthemd aus Single-Jersey mit medaillon-artigen Spitzeninkrustationen

◁◁ Jugendliches Kurzarm-Top mit assortierten Shorts aus Sweatshirt-Stoff. Als Blickfang ein Hawaii-Motiv

Sportlich-eleganter Wickel-Bademantel aus Webware mit Madraskaro. Die Innenseite ist mit feinem Baumwoll-Frottée ausgestattet

▷ Eleganter Morgen-/Bademantel mit sportlichem Touch aus Baumwoll-Borkencrêpe, garniert mit glänzendem Einfassband

Beachwear



Zum Sommer '87 bietet Hanro ein breitgefächertes, äußerst modisch interpretiertes Programm, das sowohl die Avantgarde als auch die elegante Zielgruppe anspricht und in vier Stylingthemen unterteilt ist.

Unter der Devise «Feminin» werden duftige Nachthemden aus unifarbenen oder floral gemusterten Jerseys mit Klöppelspitzen, Stickerei-Inkrustationen, Schnürlstickereien und Rüschen vorgestellt. Zu einer anderen Gruppe gehören Pyjamas und Big-Shirts aus gestreiftem oder unifarbenem Baumwollgewebe oder Webware im Herrenhemdenstil. «Lingerie-Chic» vermitteln Modelle aus feiner Spitzenware in pudrigen Tönen oder aus Single-Jersey mit zarten Fayence-Drucken. Glänzende Satinbandeinfassungen und gekonnter Materialmix mit Spitze und glänzendem Jersey sorgen für dezent Spannungseffekte. Vielseitig kombinierbar sind die sportlich-eleganten Bade- oder Morgenmäntel, zum Wickeln oder mit Vierknopfverschluss aus leichtstrukturiertem Baumwoll-Borkencrépe mit Frottée-Innenseite. Das Thema «Elitaire» weist bereits in den Freizeitbereich, was durch eine lebhafte Farbpalette betont wird. Neben Nachthemden und Pyjamas aus unifarbenem Baumwollcrêpe werden sportliche Hemden aus Baumwolle in gewobenen Madraskaros gezeigt. Shirts mit Shorts aus Interlock, mit amerikanischen Schultern und Mädchenkopf-Motiv, Modelle aus Jeans-Stoff mit einer Melonen-Applikation, Alloverprints mit Hawaii-Impressionen in mittleren, frischen Kolorits runden das Sortiment zugunsten des Freizeitstils ab. Besonders hinzuwiesen ist auf die originellen, jugendlichen Dessous-Garnituren, die sich teilweise ebensogut als Dessus für den Strand eignen.